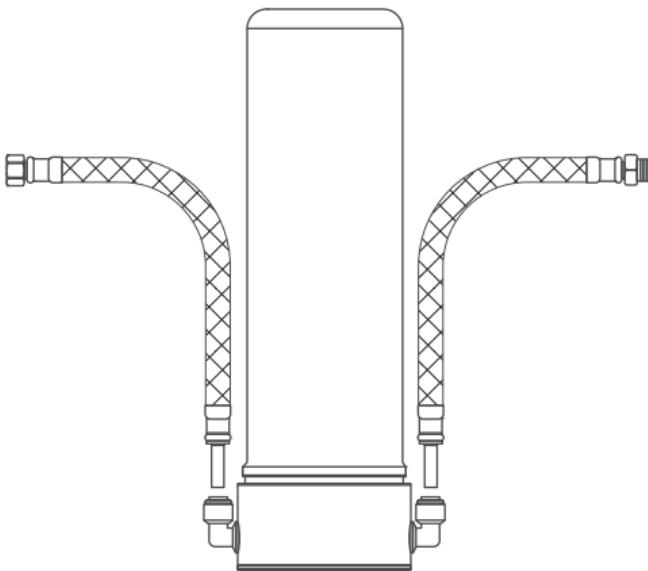




## Stainless-Steel Under Sink Water Filtration System



## Instruction Manual

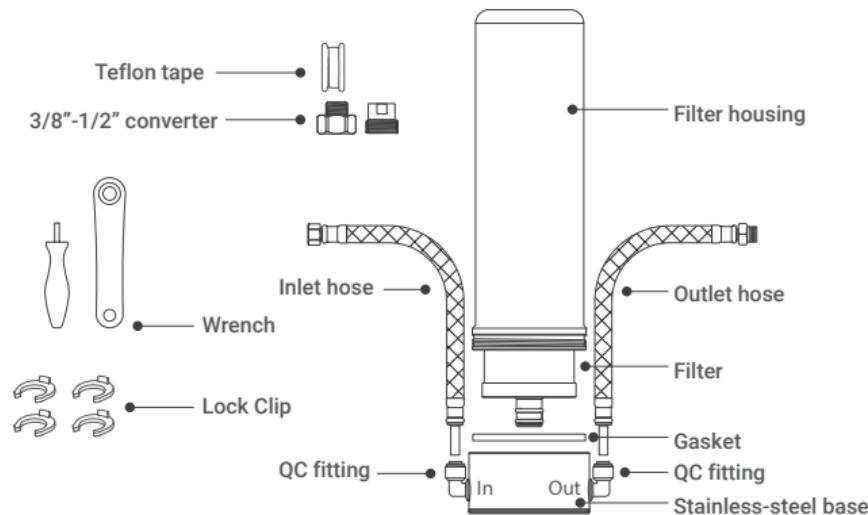
Instrukcja obsługi	Polski	8
Gebrauchsanweisung	Deutsch	15
Manuel d'instructions	Français	22
Gebruiksaanwijzing	Nederlands	29
Bruksanvisning	Svenska	36
Kullanım kılavuzu	Türkçe	43
Manual de instrucciones	Español	50
Manuale di Istruzioni	Italiano	57



## Specifications

System Model No.	WD-AS13
Replacement Model No.	WD-WF13
Rated Capacity	12 months or 8,000 gallons
Rated Flow	1.0 gpm/3.8 lpm (tested under 60 psi)
Operating Temperature	41-100°F/5-38°C
Operating Working Pressure	15-100 psi/100-689 kPa

## Part List



## Precautions

- Do not use it with water that's microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection.
- For use only with cold water.
- Do not freeze the filter, as this can cause cracking and water leakage.
- Do not allow children under 3 years old to have access to small parts during installation of this product.
- This installation must comply with all applicable state and local regulations.
- Turn off the water supply while replacing the filter.

## Installation of the Filter System

1. Connect the inlet hose and the outlet hose to the filter head. (Figure 1) When the tubing is fully inserted, put the blue lock clip on the fitting. It will lock the tubing in place and prevent it from falling off.
2. Shut off the water supply. Remove the faucet hose. (Figure 2)

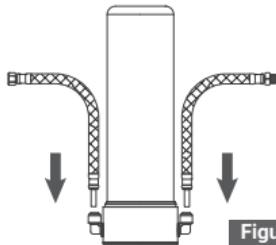


Figure 1

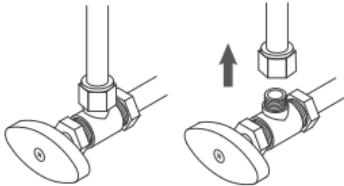


Figure 2

3. Connect the inlet hose to the cold water valve.

- If the angle valve outlet is 3/8", it can be directly connected to the water supply. (Figure 3)
- If the angle valve outlet is 1/2", connect it with a converter No.1 at first. (Figure 4)



3/8" outlet

Figure 3

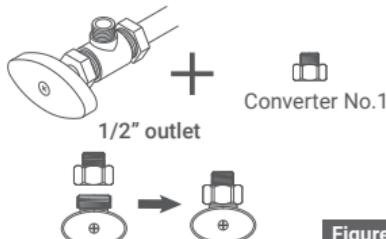


Figure 4

Connect No.1 to the cold angle valve

4. Connect to the faucet

- If the faucet hose is 3/8", it can be directly connected to the outlet hose. (Figure 5)
- If the faucet hose is 1/2", connect it with a converter No.2 at first. (Figure 6)

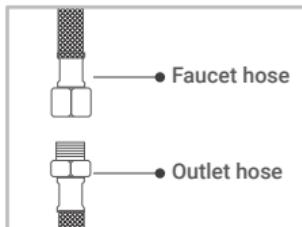


Figure 5

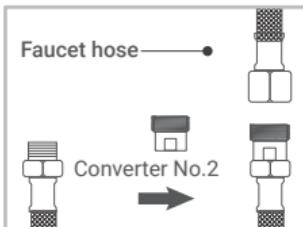


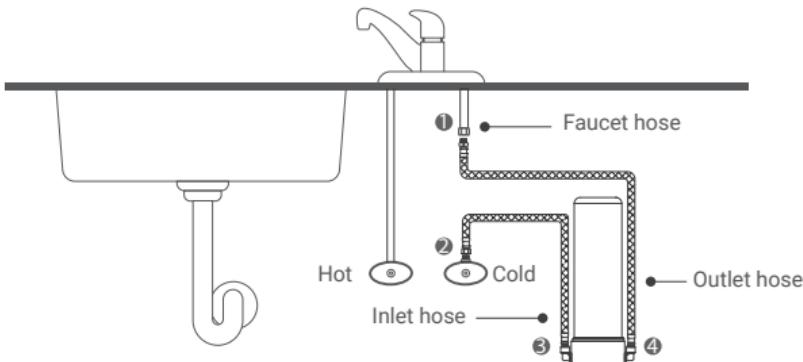
Figure 6

**NOTE:** If a female threaded connector is needed, please contact our service team for help.

## Check Water Leaks and Flush the Filter

1. If water leakage occurs, turn off the water supply. If the water leakage is occurring at position 1 and 2, wrap the Teflon tape around the external thread. If the water leakage is occurring at position 3 or 4, insert the quick-connect fitting to the end and make sure the hoses hit the bottom of the fitting.

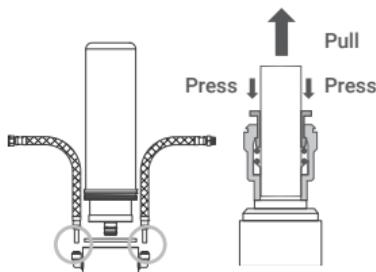
2. Flush the filter for 5 minutes before use.



## To Disconnect

To detach the hose from the fitting, press down on the lock sleeve using your thumb and index finger, and then use your other hand to pull out the hose.

**NOTE:** Before pull out the hose from the fitting, take off the lock clip. Please do not pull out the tubing directly, or else it will damage the fitting and cause leakage.



## Filter Replacement

For optimum performance, it is highly recommended that you use a genuine Waterdrop faucet replacement water filter. To keep the water fresh, it is also advisable to change your filter every 12 months or 8,000 gallons, whichever comes first. This may vary based on your water usage and water quality.

1. It's recommended to turn off the water supply and turn on the faucet to release water pressure.
2. Unscrew the housing and pull out the old filter cartridge. (Figure 7)
3. Insert the new filter cartridge into the designated slot and continue pushing until it reaches the final position. Once in place, tighten the housing to secure the cartridge. (Figure 8)
4. Turn on the cold water valve and flush for 5 minutes.

**NOTE:** If you find it difficult to unscrew and tighten the housing, you can use the spare wrench tools. (Figure 9)

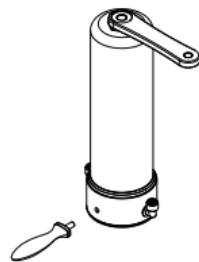
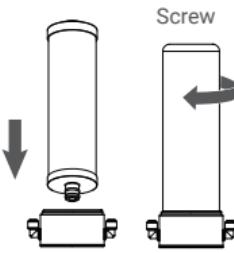
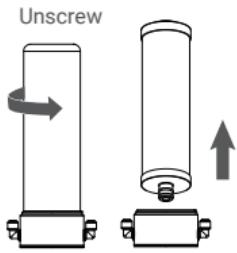


Figure 7

Figure 8

Figure 9

## Warnings

1. Do not use with water above 100°F/38°C.
2. Flush the filter for 3-5 minutes before the first use or after filter replacement.
3. If the system has not been used for over 24 hours, run water for 1 minute before use.
4. Do not touch the filtered water outlet of the system in order to prevent bacteria from building up.
5. Protect the filter system from freezing temperatures, frost, snow, sleet, and ice.
6. Clean the exterior of the system with a soft cloth to maintain its appearance and service life.
7. Replace the filter every 12 months or 8,000 gallons for best filtration performance.

## Frequently Asked Questions

**Q: What should I do if water leaks after installation?**

A: In the event of water leakage, turn off the water supply. If the water leakage is occurring at the thread, wrap the Teflon tape around the external thread. If the water leakage is occurring at the quick connection position, insert the quick-connect fitting to the end and make sure the hoses hit the bottom of the fitting. Contact us for solutions if the water leakage persists.

**Q: Why does the TDS value not decrease after filtration?**

A: The main purpose of this waterdrop filter is not to remove TDS. TDS stands for total dissolved solids, and it is basically composed of inorganic salts and a small amount of organic matter. The filter can remove harmful substances while keeping beneficial trace elements. Please choose Waterdrop RO system if you are looking for physical removal of TDS.

**Q: When should I replace the filter?**

A: The filter's service life is related to water quality. If the flow rate is significantly reduced or if the water has a peculiar smell, we suggest that you replace the filter.

**Q: Why does black water come out during flushing?**

A: It's normal that black water comes out when flushing. The purpose is to remove carbon powder remaining on the surface of filter materials. You can normally use it after flushing for 5 minutes.

# Performance Data Sheet



System Tested and Certified by IAPMO R&T against NSF/ANSI 42 for the reduction of the claims specified on the Performance Data Sheet, and NSF/ANSI 372 ( $\leq 0.25\%$  lead).

## Substance Reduction:

The system has been tested and certified by the IAPMO R&T International according to NSF/ANSI Standard 42 for the reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for the water leaving the system, as specified by NSF/ANSI Standard 42. While testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary.

NSF/ANSI Standard 42 – Aesthetic Effects				
Substance	Influent Challenge Concentration	Percent Reduction	Product Water Concentration	U.S. EPA Level/NSF Maximum Permissible Product Water Concentration
Chlorine Taste and Odor	2.0 mg/L	97.63%	ND	$\geq 50\%$

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown water quality without adequate disinfection before or after the system.

## Limited Warranty

The Waterdrop Activated Carbon Block Faucet Filtration System (Model No.: WD-AS13) offers 1-year warranty, which covers defects in materials and workmanship from original date of purchase. If the products proves to be defective within 1 year from the date of purchase, please call our technical support hotline.

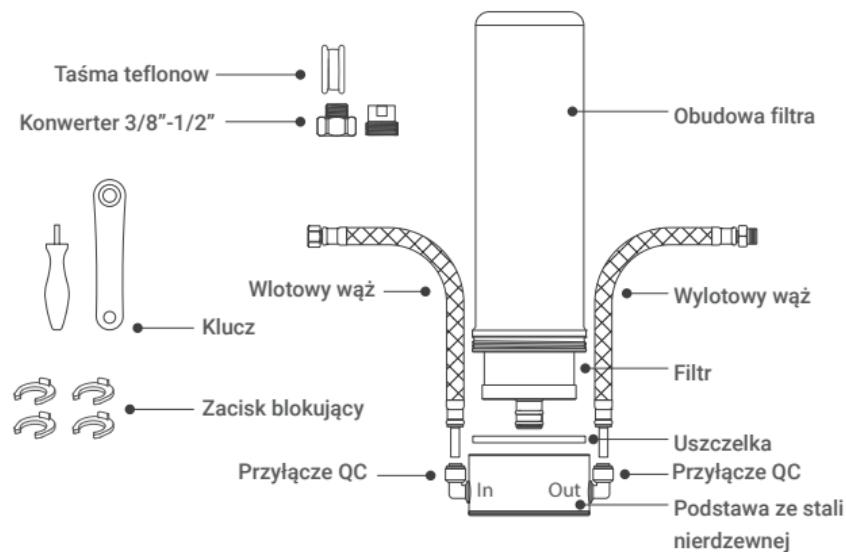
During the warranty period, we will replace or repair any part which is deemed to be defective, if product has not been subjected to tampering, alteration or improper use after delivery, and has not been repaired by the manufacturer. The product is not warranted against misuse, use in abnormal operation temperature conditions, conditions outside listed operating parameter, such as in commercial operations or any other manner outside the "System Specifications" set forth in the owner's manual. Our obligation does not include the cost of transportation. We are not responsible for damage in transit, and claims for such damage should be presented to the carrier by the customer.

**NOTE:** It does NOT apply to any filter cartridge, which has a life expectancy that varies based on incoming water quality.

## Specyfikacje

Numer modelu systemu	WD-AS13
Numer modelu zamiennika	WD-WF13
Ocena pojemności	12 miesięcy lub 8 000 galonów
Ocena przepływu	1.0 gpm/3.8 lpm (przetestowane poniżej 60 psi)
Temperatura pracy	41-100°F/5-38°C
Ciśnienie robocze	15-100 psi/100-689 kPa

## Lista części

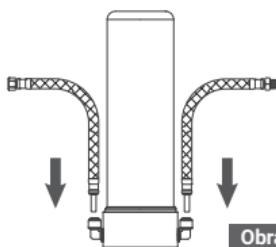


## Ostrzeżenia

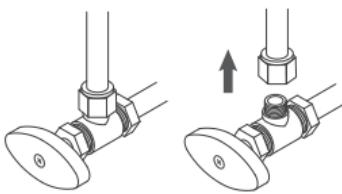
- Nie używaj go z wodą, która jest mikrobiologicznie niebezpieczna lub o nieznanej jakości bez odpowiedniej dezynfekcji.
- Przeznaczony tylko do użytku z zimną wodą.
- Nie zamrażaj filtra, ponieważ może to spowodować pękanie i wyciek wody.
- Nie pozwalaj dzieciom poniżej 3. roku życia na dostęp do małych części podczas instalacji tego produktu.
- Ta instalacja musi być zgodna ze wszystkimi odpowiednimi przepisami stanowymi i lokalnymi.
- Wyłącz dopływ wody podczas wymiany filtra.

## Instalacja systemu filtracyjnego

1. Podłącz wlotowy wąż i wylotowy wąż do głowicy filtra. (Obraz 1) Gdy rurka jest w pełni włożona, umieść niebieski zacisk blokujący na przyłączu. Zapobiegnie to wypadnięciu rurki.
2. Wyłącz dopływ wody. Usuń wąż kranowy. (Obraz 2).



Obraz 1



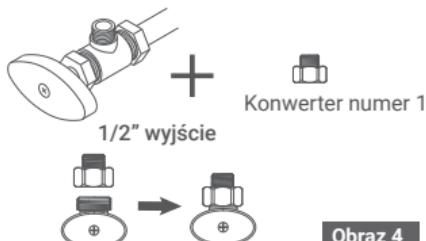
Obraz 2

3. Podłącz węzeł dopływową do zaworu zimnej wody.

- Jeśli wyjście zaworu kątowego ma średnicę 3/8", można go bezpośrednio podłączyć do źródła wody. (Obraz 3)
- Jeśli wyjście zaworu kątowego ma średnicę 1/2", najpierw podłącz je za pomocą konwertera numer 1. (Obraz 4).



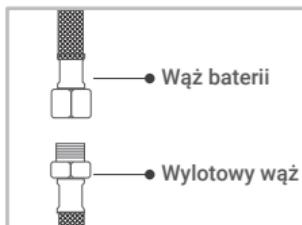
3/8" wyjście



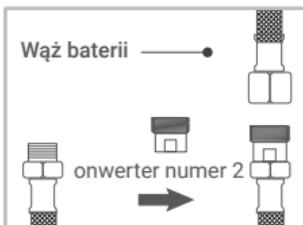
Podłącz numer 1 do zimnego zaworu kątowego

4. Podłącz do baterii

- Jeśli wąż baterii ma średnicę 3/8", można go bezpośrednio podłączyć do węża wylotowego. (Obraz 5)
- Jeśli wąż baterii ma średnicę 1/2", najpierw podłącz go za pomocą konwertera numer 2. (Obraz 6).



Obraz 5



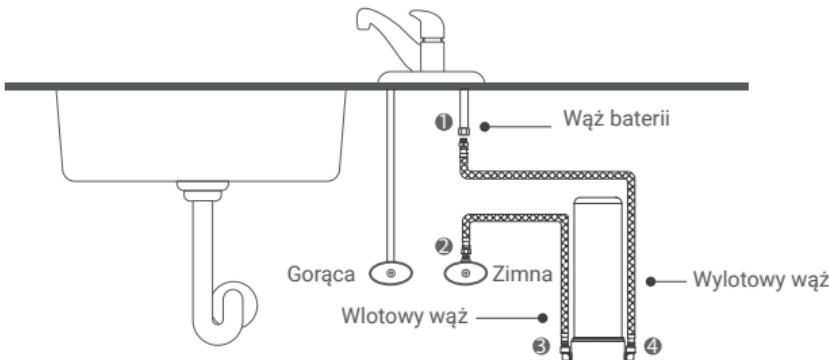
Obraz 6

**UWAGA:** Jeśli potrzebne jest żeńskie połączenie gwintowane, prosimy skontaktować się z naszym zespołem obsługi.

## Sprawdź przecieki wody i przepłucz filtr

1. Jeśli występuje przeciek wody, zamknij dopływ wody. Jeśli przeciek wody występuje na pozycji 1 i 2, owin taśmę teflonową wokół zewnętrznego gwintu. Jeśli przeciek wody występuje na pozycji 3 lub 4, włóż szybkie złącze na koniec i upewnij się, że węże docierają do dna złącza.

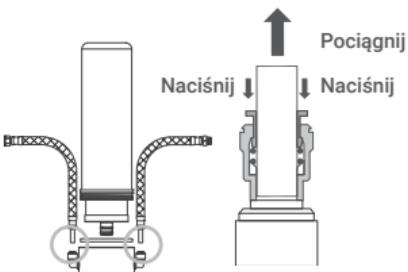
2. Przepłucz filtr przez 5 minut przed użyciem.



## Aby odłączyćć

Aby odłączyć wąż od złącza, naciśnij blokadę opuszczającą za pomocą kciuka i palca wskazującego, a następnie użyj drugiej ręki, aby wyciągnąć wąż.

**UWAGA:** Przed wyciągnięciem węża z złącza, zdejmij klips blokujący. Proszę nie wyciągać węża bezpośrednio, w przeciwnym razie uszkodzisz złącze i spowodujesz wyciek.



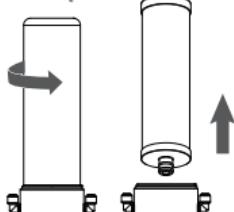
## Wymiana filtra

Dla optymalnej wydajności zaleca się używanie oryginalnego filtra zamiennego do kranu Waterdrop. Aby utrzymać świeżość wody, zaleca się również wymienianie filtra co 12 miesięcy lub co 8 000 galonów, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej. Może to się różnić w zależności od sposobu użytkowania wody i jej jakości.

1. Zaleca się wyłączenie dopływu wody i otwarcie baterii, aby uwolnić ciśnienie wody.
2. Odkręć obudowę i wyjmij starą wkładkę filtra. (Obraz 7)
3. Włóz nową wkładkę filtra do wyznaczonego miejsca i kontynuuj popychanie, aż osiągnie końcową pozycję. Po umieszczeniu, dokręć obudowę, aby zamocować wkładkę. (Obraz 8)
4. Otwórz zawór zimnej wody i przepłucz przez 5 minut.

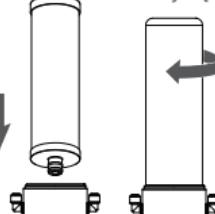
**UWAGA:** Jeśli masz trudności z odkręceniem i dokręceniem obudowy, możesz użyć narzędzi zapasowych kluczy. (Obraz 9).

Odkrć

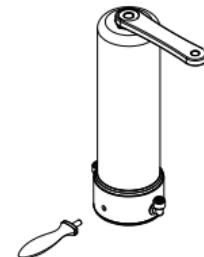


Obraz 7

Przykręć



Obraz 8



Obraz 9

## Ostrzeżenia

1. Nie używaj z wodą powyżej 100°F/38°C.
2. Spłucz filtr przez 3-5 minut przed pierwszym użyciem lub po wymianie filtra.
3. Jeśli system nie był używany przez ponad 24 godziny, przepuść wodę przez 1 minutę przed użyciem.
4. Nie dotykaj wyjścia przefiltrowanej wody systemu, aby zapobiec gromadzeniu się bakterii.
5. Chroń system filtrujący przed temperaturami poniżej zera, mrozem, śniegiem, deszczem ze śniegiem i lodem.
6. Czyść zewnętrzną część systemu miękką szmatką, aby utrzymać jego wygląd i żywotność.
7. Wymieniaj filtr co 12 miesięcy lub co 8 000 galonów dla najlepszej wydajności filtracji.

## Najczęściej zadawane pytania

**P: Co powiniensem zrobić, jeśli po instalacji wycieka woda?**

O: W przypadku wycieku wody, wyłącz dopływ wody. Jeśli wyciek wody występuje na gwincie, owini taśmą teflonową wokół zewnętrznego gwintu. Jeśli wyciek wody występuje na pozycji szybkiego połączenia, włóż złącze szybkiego połączenia na koniec i upewnij się, że węże docierają do dna złącza. Skontaktuj się z nami, jeśli wyciek wody utrzymuje się.

**P: Dlaczego wartość TDS nie maleje po filtracji?**

O: Głównym celem tego filtra Waterdrop jest nie usuwanie TDS. TDS oznacza całkowitą zawartość substancji rozpuszczonych i składa się głównie z soli nieorganicznych oraz niewielkiej ilości substancji organicznych. Filtr może usuwać szkodliwe substancje, jednocześnie zachowując korzystne pierwiastki śladowe. Jeśli szukasz fizycznego usunięcia TDS, proszę wybrać system Waterdrop RO.

**P: Kiedy powiniensem wymienić filtr?**

O: Czas eksploatacji filtra zależy od jakości wody. Jeśli przepływ jest znacznie zmniejszony lub jeśli woda ma dziwny zapach, zalecamy wymianę filtra.

**P: Dlaczego podczas spłukiwania wychodzi czarna woda?**

A: Jest normalne, że podczas spłukiwania wychodzi czarna woda. Celem jest usunięcie pozostałego pyłu węglowego z powierzchni materiałów filtrujących. Po spłukiwaniu przez 5 minut można go normalnie używać.

## **Gwarancja ograniczona**

System filtracji kranowej z aktywnym blokiem węglowym Waterdrop (numer modelu: WD-AS13) oferuje 1-roczną gwarancję, która obejmuje wady materiałowe i wykonawcze od daty pierwotnego zakupu. Jeśli produkt okaże się wadliwy w ciągu 1 roku od daty zakupu, prosimy o kontakt z naszą infolinią techniczną.

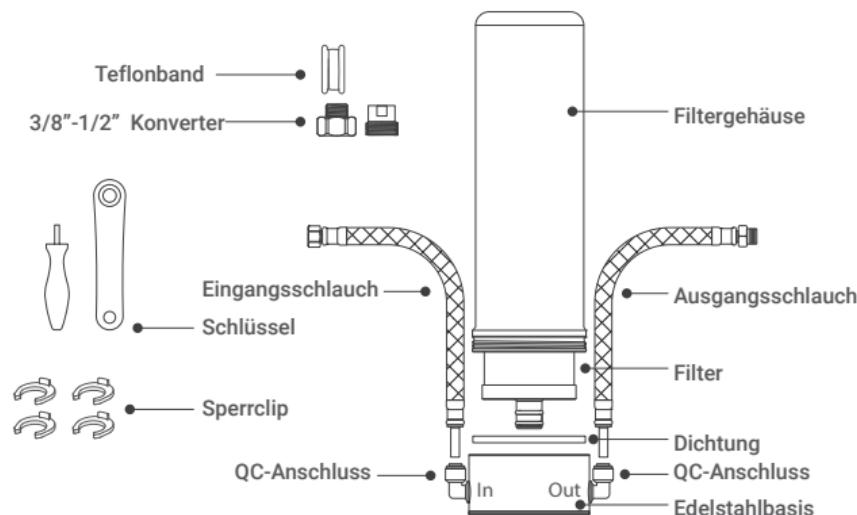
W okresie gwarancji wymienimy lub naprawimy każdą część, która zostanie uznana za wadliwą, jeśli produkt nie był poddany manipulacji, zmianom lub niewłaściwemu użytkowaniu po dostawie i nie był naprawiany przez producenta. Produkt nie jest objęty gwarancją w przypadku niewłaściwego użytkowania, używania w warunkach temperatury działania poza normą, warunków poza podanymi parametrami działania, użytkowania w celach komercyjnych lub w jakikolwiek inny sposób niewłaściwy zgodnie z "Specyfikacjami systemu" określonymi w instrukcji obsługi. Nasze zobowiązanie nie obejmuje kosztów transportu. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia w transporcie, a roszczenia dotyczące takich uszkodzeń powinny być zgłaszane przez klienta przewoźnikowi.

**UWAGA:** Nie dotyczy to żadnego wkładu filtrującego, którego trwałość zależy od jakości wody wejściowej.

## Spezifikationen

Systemmodellnummer	WD-AS13
Ersatzmodellnummer	WD-WF13
Nennkapazität	12 Monate oder 8.000 Gallonen
Nennfluss	1.0 gpm/3.8 lpm (getestet unter 60 psi)
Betriebstemperatur	41-100°F/5-38°C
Betriebsarbeitsdruck	15-100 psi/100-689 kPa

## Teileliste



## Vorsichtsmaßnahmen:

- Verwenden Sie es nicht mit mikrobiologisch unsicherem Wasser oder Wasser von unbekannter Qualität ohne ausreichende Desinfektion.
- Nur für die Verwendung mit kaltem Wasser.
- Gefrieren Sie den Filter nicht ein, da dies zu Rissen und Wasseraustritt führen kann.
- Lassen Sie Kinder unter 3 Jahren während der Installation dieses Produkts keinen Zugang zu Kleinteilen haben.
- Diese Installation muss allen geltenden staatlichen und lokalen Vorschriften entsprechen.
- Schalten Sie die Wasserzufluss aus, während Sie den Filter austauschen.

## Installation des Filtersystems

1. Verbinden Sie den Einlassschlauch und den Auslassschlauch mit dem Filterkopf.  
(Abbildung 1) Wenn das Rohr vollständig eingeführt ist, setzen Sie den blauen Sperrclip auf den Anschluss. Dadurch wird das Rohr fixiert und ein Herausfallen verhindert.
2. Schalten Sie die Wasserzufuhr ab. Entfernen Sie den Wasserhahnschlauch. (Abbildung 2)

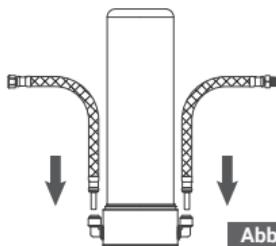


Abbildung 1

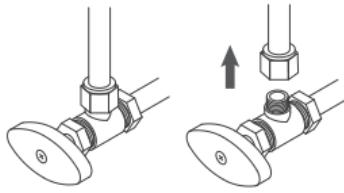


Abbildung 2

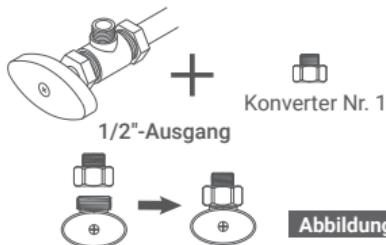
3. Verbinden Sie den Einlassschlauch mit dem Kaltwasserhahn.

- Wenn der Ausgang des Eckventils  $3/8"$  beträgt, kann es direkt an die Wasserzufuhr angeschlossen werden. (Abbildung 3)
- Wenn der Ausgang des Eckventils  $1/2"$  beträgt, verbinden Sie es zuerst mit einem Konverter Nr. 1. (Abbildung 4)



3/8"-Ausgang

Abbildung 3



Konverter Nr. 1

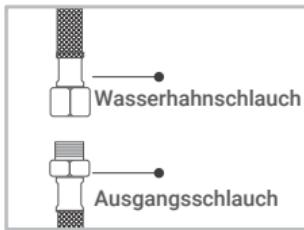
1/2"-Ausgang

Abbildung 4

Verbinden Sie Nr. 1 mit dem kalten Eckventil

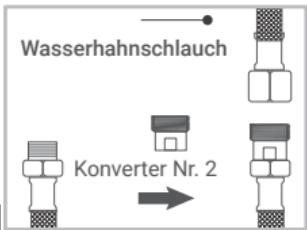
4. Anschluss an den Wasserhahn

- Wenn der Wasserhahnschlauch  $3/8"$  beträgt, kann er direkt mit dem Auslassschlauch verbunden werden. (Abbildung 5)
- Wenn der Wasserhahnschlauch  $1/2"$  beträgt, verbinden Sie ihn zuerst mit einem Konverter Nr. 2. (Abbildung 6)



Ausgangsschlauch

Abbildung 5



Wasserhahnschlauch

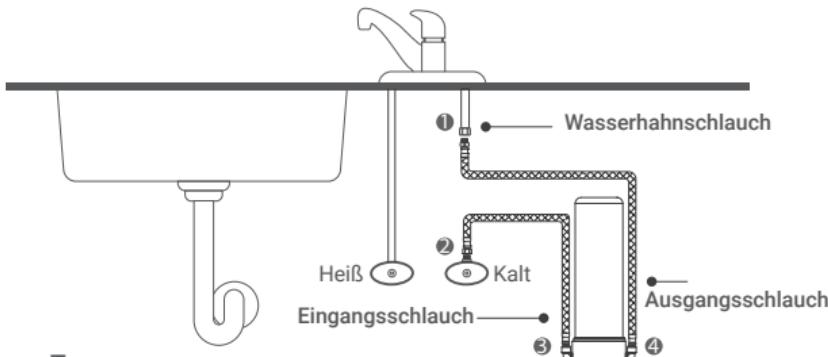
Konverter Nr. 2

Abbildung 6

**HINWEIS:** Wenn ein weiblicher Gewindeanschluss benötigt wird, kontaktieren Sie bitte unser Serviceteam für Hilfe.

## Überprüfen Sie auf Wasseraustritte und spülen Sie den Filter durch

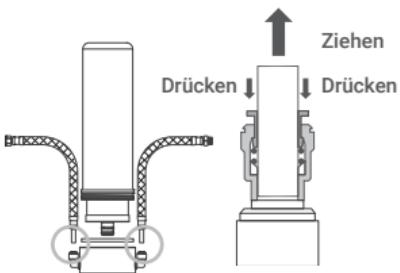
1. Wenn Wasseraustritte auftreten, schalten Sie die Wasserzufuhr ab. Wenn der Wasseraustritt an Position 1 und 2 auftritt,wickeln Sie das Teflonband um das Außengewinde. Wenn der Wasseraustritt an Position 3 oder 4 auftritt, stecken Sie den Schnellverbindungsanschluss ans Ende und stellen Sie sicher, dass die Schläuche den Boden des Anschlusses erreichen.
2. Spülen Sie den Filter vor der Verwendung 5 Minuten lang durch.



## Zum Trennen

Um den Schlauch von der Verbindung zu lösen, drücken Sie mit Daumen und Zeigefinger auf den Verriegelungsrärmel und ziehen Sie dann mit der anderen Hand den Schlauch heraus.

**HINWEIS:** Bevor Sie den Schlauch aus der Verbindung ziehen, entfernen Sie den Verriegelungsclip. Ziehen Sie den Schlauch nicht direkt heraus, da dies die Verbindung beschädigen und zu Leckagen führen kann.



## Filterwechsel

Für optimale Leistung wird dringend empfohlen, einen echten Waterdrop Wasserhahn-Ersatz-Wasserfilter zu verwenden. Um das Wasser frisch zu halten, ist es auch ratsam, Ihren Filter alle 12 Monate oder 8.000 Gallonen zu wechseln, je nachdem, was zuerst eintritt. Dies kann je nach Ihrem Wasserverbrauch und der Wasserqualität variieren.

1. Es wird empfohlen, die Wasserzufuhr abzustellen und den Wasserhahn zu öffnen, um den Wasserdruk abzulassen.
  2. Schrauben Sie das Gehäuse ab und ziehen Sie die alte Filterpatrone heraus. (Abbildung 7)
  3. Setzen Sie die neue Filterpatrone in den dafür vorgesehenen Steckplatz ein und schieben Sie sie weiter, bis sie die Endposition erreicht. Sobald sie an Ort und Stelle ist, ziehen Sie das Gehäuse fest, um die Patrone zu sichern. (Abbildung 8)
  4. Öffnen Sie das Kaltwasserventil und spülen Sie es 5 Minuten lang durch.
- HINWEIS:** Wenn es Ihnen schwer fällt, das Gehäuse abzuschrauben und festzuziehen, können Sie die mitgelieferten Schraubenschlüssel verwenden. (Abbildung 9).

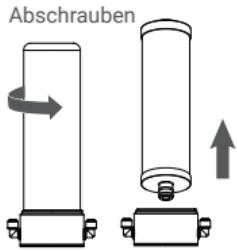


Abbildung 7

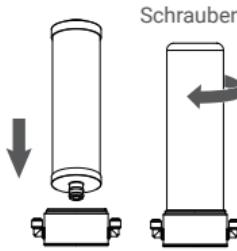


Abbildung 8

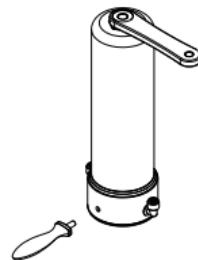


Abbildung 9

## Warnungen

1. Verwenden Sie nicht mit Wasser über 100°F/38°C.
2. Spülen Sie den Filter vor der ersten Verwendung oder nach dem Filterwechsel 3-5 Minuten lang durch.
3. Wenn das System länger als 24 Stunden nicht benutzt wurde, lassen Sie Wasser 1 Minute lang laufen, bevor Sie es verwenden.
4. Berühren Sie den gefilterten Wasserablauf des Systems nicht, um die Bildung von Bakterien zu verhindern.
5. Schützen Sie das Filtersystem vor Temperaturen unter dem Gefrierpunkt, Frost, Schnee, Graupel und Eis.
6. Reinigen Sie die Außenseite des Systems mit einem weichen Tuch, um das Aussehen und die Lebensdauer zu erhalten. Ersetzen Sie den Filter alle 12 Monate oder 8.000 Gallonen für die beste Filtrationsleistung.

## Häufig gestellte Fragen

**F: Was soll ich tun, wenn nach der Installation Wasser austritt?**

A: Im Falle von Wasserleckagen schalten Sie die Wasserzufuhr aus. Wenn das Wasserleck an der Gewindeverbindung auftritt,wickeln Sie das Teflonband um das Außengewinde. Wenn das Wasserleck an der Schnellverbinderposition auftritt, setzen Sie den Schnellverbinder bis zum Ende ein und stellen Sie sicher, dass die Schläuche den Boden der Verbindung erreichen. Kontaktieren Sie uns für Lösungen, wenn das Wasserleck weiterhin besteht.

**F: Warum nimmt der TDS-Wert nach der Filtration nicht ab?**

A: Der Hauptzweck dieses Waterdrop-Filters besteht nicht darin, den TDS-Wert zu senken. TDS steht für gelöste Gesamtstoffe und besteht im Wesentlichen aus anorganischen Salzen und einer geringen Menge organischer Stoffe. Der Filter kann schädliche Substanzen entfernen und gleichzeitig nützliche Spurenelemente erhalten. Wenn Sie eine physische Entfernung von TDS wünschen, wählen Sie bitte das Waterdrop RO-System.

**F: Wann sollte ich den Filter austauschen?**

A: Die Lebensdauer des Filters hängt von der Wasserqualität ab. Wenn die Durchflussrate signifikant reduziert ist oder das Wasser einen eigenartigen Geruch hat, empfehlen wir Ihnen, den Filter zu ersetzen.

**F: Warum kommt beim Spülen schwarzes Wasser heraus?**

A: Es ist normal, dass beim Spülen schwarzes Wasser herauskommt. Der Zweck besteht darin, Kohlenstoffpulver, das auf der Oberfläche der Filtermaterialien verbleibt, zu entfernen. Nach dem Spülen für 5 Minuten können Sie es normal verwenden.

## **Begrenzte Garantie**

Das Waterdrop Aktivkohle-Block-Wasserhahn-Filtrationssystem (Modell Nr.: WD-AS13) bietet eine 1-jährige Garantie, die Material- und Verarbeitungsfehler ab dem ursprünglichen Kaufdatum abdeckt. Wenn das Produkt innerhalb von 1 Jahr nach dem Kaufdatum als defekt erweist, rufen Sie bitte unsere technische Support-Hotline an.

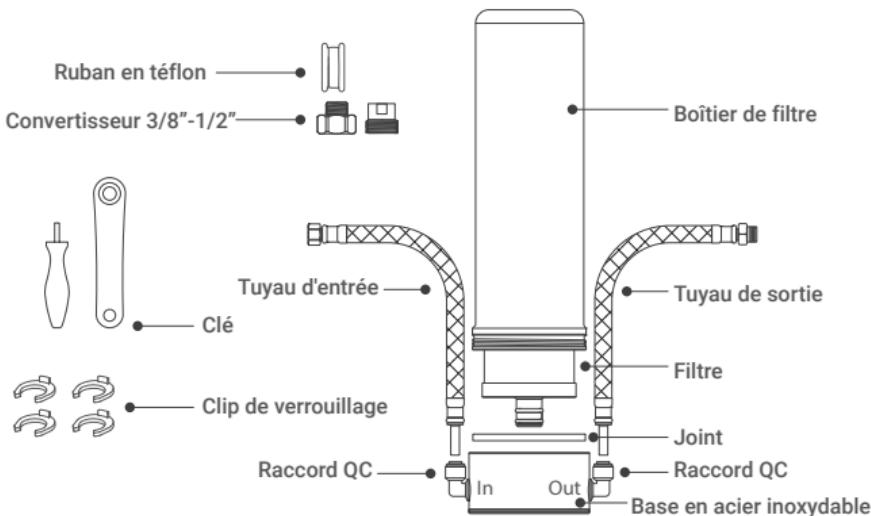
Während des Garantiezeitraums werden wir jeden Teil, der als defekt angesehen wird, ersetzen oder reparieren, sofern das Produkt nach der Lieferung nicht manipuliert, verändert oder unsachgemäß verwendet wurde und nicht vom Hersteller repariert wurde. Das Produkt ist nicht gegen Missbrauch, Verwendung unter abnormalen Betriebstemperaturbedingungen, Bedingungen außerhalb der aufgeführten Betriebsparameter, Verwendung in gewerblichen Betrieben oder in anderer Weise außerhalb der in der Bedienungsanleitung festgelegten "Systemspezifikationen" gewährleistet. Unsere Verpflichtung umfasst nicht die Transportkosten. Wir haften nicht für Transportschäden, und Ansprüche auf solche Schäden sollten vom Kunden beim Frachtführer geltend gemacht werden.

**HINWEIS:** Dies gilt NICHT für Filterpatronen, deren Lebensdauer je nach Qualität des einlaufenden Wassers variiert.

## Spécifications

Numéro de modèle du système	WD-AS13
Numéro de modèle de remplacement	WD-WF13
Capacité nominale	12 mois ou 8 000 gallons
Débit nominal	1.0 gpm/3.8 lpm (testé sous 60 psi)
Température de fonctionnement	41-100°F/5-38°C
Pression de travail de fonctionnement	15-100 psi/100-689 kPa

## Liste des pièces



## Précautions

- Ne pas utiliser avec de l'eau microbiologiquement non sûre ou de qualité inconnue sans une désinfection adéquate.
- Utiliser uniquement avec de l'eau froide.
- Ne pas congeler le filtre, car cela peut provoquer des fissures et des fuites d'eau.
- Ne pas permettre aux enfants de moins de 3 ans d'avoir accès aux petites pièces pendant l'installation de ce produit.
- Cette installation doit être conforme à toutes les réglementations étatiques et locales applicables.
- Fermer l'arrivée d'eau pendant le remplacement du filtre.

## Installation du système de filtration

1. Connectez le tuyau d'entrée et le tuyau de sortie à la tête de filtre. (Figure 1) Lorsque le tuyau est complètement inséré, mettez la pince de verrouillage bleue sur l'ajustement. Cela verrouillera le tuyau en place et l'empêchera de tomber.
2. Fermez l'arrivée d'eau. Retirez le tuyau du robinet. (Figure 2)

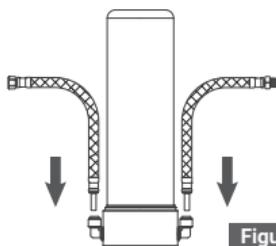


Figure 1

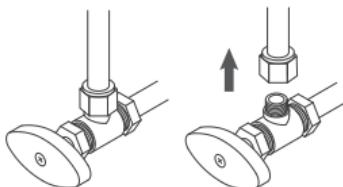


Figure 2

3. Connectez le tuyau d'entrée à la vanne d'eau froide.

- Si la sortie de la vanne d'angle est de 3/8", elle peut être directement connectée à l'arrivée d'eau. (Figure 3)
- Si la sortie de la vanne d'angle est de 1/2", connectez-la d'abord avec un convertisseur n°1. (Figure 4)

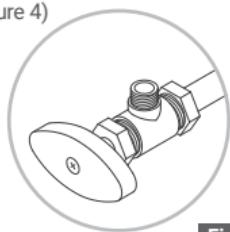


Figure 3

Sortie de 3/8"

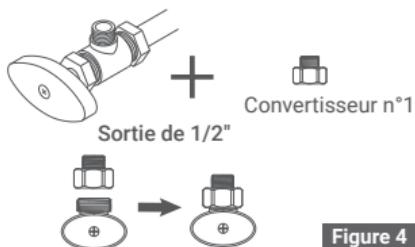


Figure 4

Connectez le n°1 à la vanne d'angle froide

4. Connectez au robinet

- Si le tuyau du robinet est de 3/8", il peut être directement connecté au tuyau de sortie. (Figure 5)
- Si le tuyau du robinet est de 1/2", connectez-le d'abord avec un convertisseur n°2. (Figure 6)

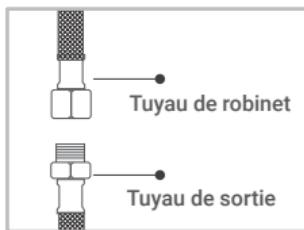


Figure 5

Tuyau de robinet

Tuyau de sortie

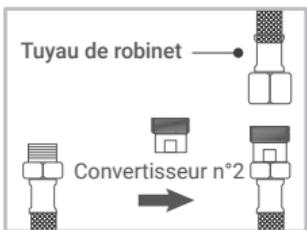


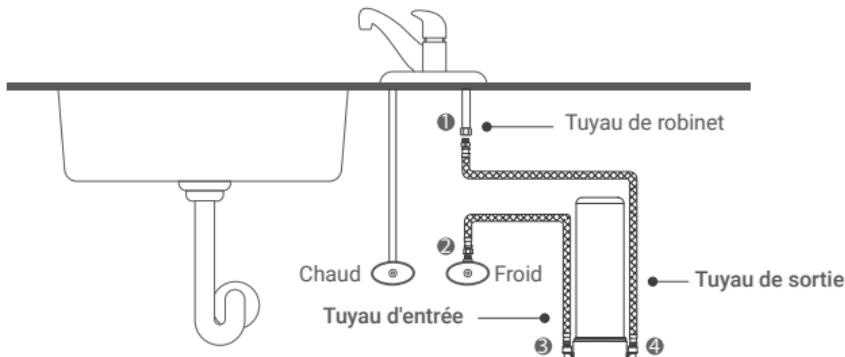
Figure 6

**REMARQUE:** Si un connecteur fileté femelle est nécessaire, veuillez contacter notre équipe de service pour obtenir de l'aide.

## Vérifiez les fuites d'eau et rincez le filtre

1. Si une fuite d'eau se produit, fermez l'arrivée d'eau. Si la fuite d'eau se produit à la position 1 et 2, enroulez du ruban de Téflon autour du filetage externe. Si la fuite d'eau se produit à la position 3 ou 4, insérez l'ajustement à connexion rapide à l'extrémité et assurez-vous que les tuyaux touchent le fond de l'ajustement.

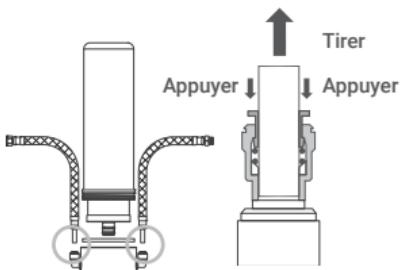
2. Rincez le filtre pendant 5 minutes avant utilisation.



## Pour déconnecter

Pour détacher le tuyau de l'ajustement, appuyez vers le bas sur la manchette de verrouillage à l'aide de votre pouce et de votre index, puis utilisez votre autre main pour tirer sur le tuyau.

**REMARQUE:** Avant de retirer le tuyau de l'ajustement, retirez la pince de verrouillage. Veuillez ne pas retirer directement le tuyau, sinon cela endommagera l'ajustement et provoquera des fuites.



## Remplacement du filtre

Pour des performances optimales, il est fortement recommandé d'utiliser un véritable filtre à eau de remplacement pour robinet Waterdrop. Pour maintenir l'eau fraîche, il est également conseillé de changer votre filtre tous les 12 mois ou tous les 8 000 gallons, selon la première éventualité. Cela peut varier en fonction de votre consommation d'eau et de la qualité de l'eau.

1. Il est recommandé de fermer l'arrivée d'eau et d'ouvrir le robinet pour relâcher la pression de l'eau.
2. Dévissez le boîtier et retirez la vieille cartouche de filtre. (Figure 7)
3. Insérez la nouvelle cartouche de filtre dans l'emplacement prévu et continuez à pousser jusqu'à ce qu'elle atteigne la position finale. Une fois en place, serrez le boîtier pour fixer la cartouche. (Figure 8)
4. Ouvrez la vanne d'eau froide et laissez couler pendant 5 minutes.

**REMARQUE :** Si vous avez du mal à dévisser et serrer le boîtier, vous pouvez utiliser les outils de clé de recharge. (Figure 9).

Dévisser

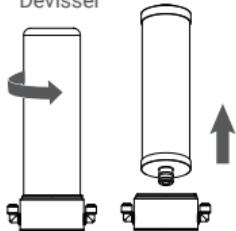


Figure 7

Visser

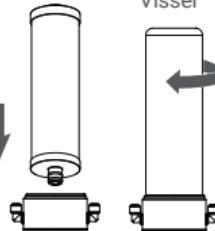


Figure 8

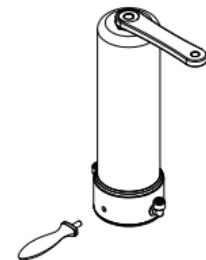


Figure 9

## Avertissements

1. Ne pas utiliser avec de l'eau dépassant 100°F/38°C.
2. Rincer le filtre pendant 3 à 5 minutes avant la première utilisation ou après le remplacement du filtre.
3. Si le système n'a pas été utilisé pendant plus de 24 heures, faire couler de l'eau pendant 1 minute avant utilisation.
4. Ne pas toucher la sortie d'eau filtrée du système afin d'éviter la formation de bactéries.
5. Protéger le système de filtration contre les températures de congélation, le gel, la neige, la pluie verglaçante et la glace.
6. Nettoyer l'extérieur du système avec un chiffon doux pour maintenir son apparence et sa durée de vie.
7. Remplacer le filtre tous les 12 mois ou tous les 8 000 gallons pour une meilleure performance de filtration.

## Questions fréquemment posées

**Q: Que dois-je faire en cas de fuite d'eau après l'installation ?**

R: En cas de fuite d'eau, fermez l'arrivée d'eau. Si la fuite d'eau se produit au niveau du filetage, enroulez du ruban téflon autour du filetage externe. Si la fuite d'eau se produit au niveau de la connexion rapide, insérez l'embout de connexion rapide jusqu'au bout et assurez-vous que les tuyaux touchent le fond de l'embout. Contactez-nous pour des solutions si la fuite d'eau persiste.

**Q: Pourquoi la valeur de TDS ne diminue-t-elle pas après la filtration ?**

R: Le but principal de ce filtre Waterdrop n'est pas de réduire le TDS. TDS signifie "total dissolved solids" (solides dissous totaux), et il est essentiellement composé de sels inorganiques et d'une petite quantité de matière organique. Le filtre peut éliminer les substances nocives tout en conservant les éléments traces bénéfiques. Veuillez choisir le système de filtration par osmose inverse Waterdrop si vous recherchez une élimination physique du TDS.

**Q: Quand dois-je remplacer le filtre ?**

R: La durée de vie du filtre dépend de la qualité de l'eau. Si le débit est considérablement réduit ou si l'eau a une odeur particulière, nous vous suggérons de remplacer le filtre.

**Q: Pourquoi de l'eau noire sort-elle pendant le rinçage ?**

R: Il est normal que de l'eau noire sorte pendant le rinçage. L'objectif est d'éliminer la poudre de carbone restante à la surface des matériaux du filtre. Vous pouvez l'utiliser normalement après l'avoir rincé pendant 5 minutes.

## **Garantie limitée**

Le système de filtration de robinet à bloc de charbon actif Waterdrop (modèle n° : WD-AS13) offre une garantie d'un an, qui couvre les défauts de matériaux et de fabrication à partir de la date d'achat d'origine. Si le produit s'avère défectueux dans un délai d'un an à compter de la date d'achat, veuillez appeler notre hotline de support technique.

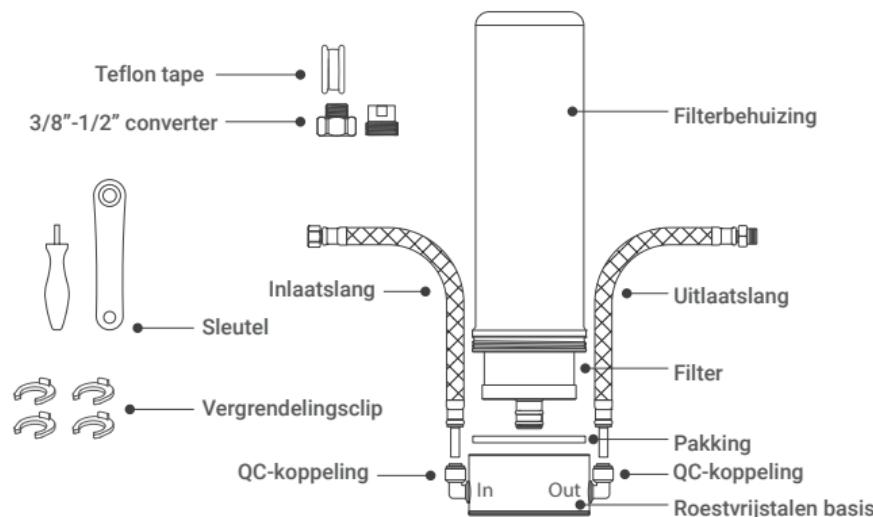
Pendant la période de garantie, nous remplacerons ou réparerons toute pièce jugée défectueuse, si le produit n'a pas été soumis à des manipulations, modifications ou utilisations incorrectes après la livraison, et s'il n'a pas été réparé par le fabricant. Le produit n'est pas couvert par la garantie en cas d'utilisation abusive, d'utilisation dans des conditions de température de fonctionnement anormales, de conditions hors des paramètres de fonctionnement indiqués, d'utilisation dans des opérations commerciales ou de toute autre manière en dehors des "Spécifications du système" énoncées dans le manuel d'utilisation. Notre obligation n'inclut pas les frais de transport. Nous ne sommes pas responsables des dommages pendant le transport, et les réclamations pour de tels dommages doivent être présentées au transporteur par le client.

**REMARQUE:** Cette garantie ne s'applique PAS à la cartouche de filtre, dont la durée de vie varie en fonction de la qualité de l'eau entrante.

## Specificaties

Systeem Model Nr.	WD-AS13
Vervangend Model Nr.	WD-WF13
Vervangend Model Nr.	12 maanden of 8.000 gallons
Beoordeelde Stroom	1.0 gpm/3.8 lpm (getest onder 60 psi)
Bedrijfstemperatuur	41-100°F/5-38°C
Bedrijfsdruk	15-100 psi/100-689 kPa

## Onderdelenlijst

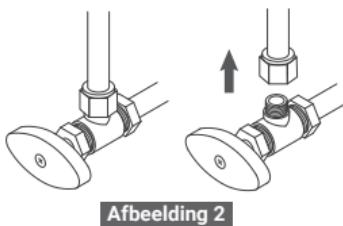
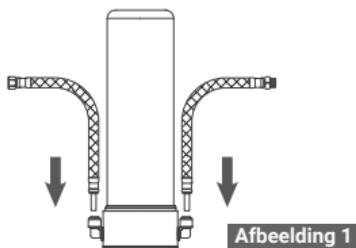


## Voorzorgsmaatregelen

- Gebruik het niet met water dat microbiologisch onveilig is of van onbekende kwaliteit zonder adequate desinfectie.
- Alleen te gebruiken met koud water.
- Bevries de filter niet, omdat dit barsten en waterlekage kan veroorzaken.
- Sta kinderen onder de 3 jaar niet toe om toegang te hebben tot kleine onderdelen tijdens de installatie van dit product.
- Deze installatie moet voldoen aan alle toepasselijke staats- en lokale regelgeving.
- Schakel de watertoevoer uit tijdens het vervangen van de filter.

## Installatie van het filtersysteem

1. Verbind de inlaatslang en de uitlaatslang met de filterkop. (Afbeelding 1) Plaats de blauwe vergrendelclip op de fitting wanneer de buis volledig is ingevoegd. Hiermee wordt de buis vergrendeld en voorkomt dat deze eraf valt.
2. Sluit de watertoevoer af. Verwijder de kraanslang. (Afbeelding 2)

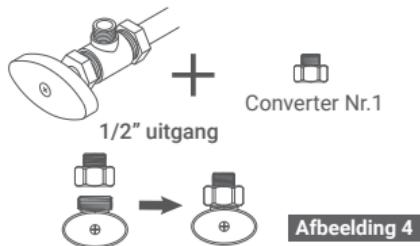


3. Sluit de inlaatslang aan op de koudwaterklep.

- Als de uitlaat van de hoekklep 3/8" is, kan deze rechtstreeks op de watertoevoer worden aangesloten. (Afbeelding 3)
- Als de uitlaat van de hoekklep 1/2" is, sluit deze dan eerst aan met een converter Nr.1. (Afbeelding 4)



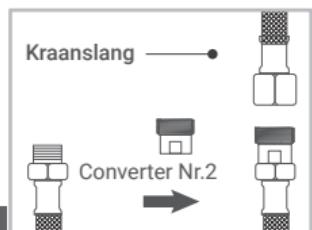
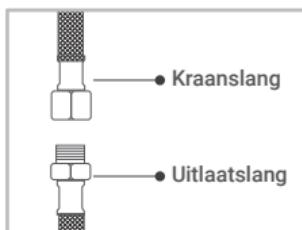
3/8" uitgang



Sluit Nr.1 aan op de koude hoekklep

4. Sluit aan op de kraan

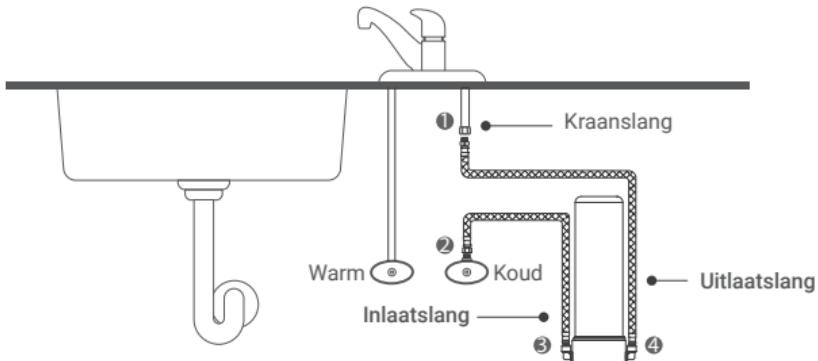
- Als de kraanslang 3/8" is, kan deze rechtstreeks op de uitlaatslang worden aangesloten. (Afbeelding 5)
- Als de kraanslang 1/2" is, sluit deze dan eerst aan met een converter Nr.2. (Afbeelding 6)



**OPMERKING:** Als er een vrouwelijke schroefconnector nodig is, neem dan contact op met ons serviceteam voor hulp.

## Controleer waterlekkages en spoel het filter door.

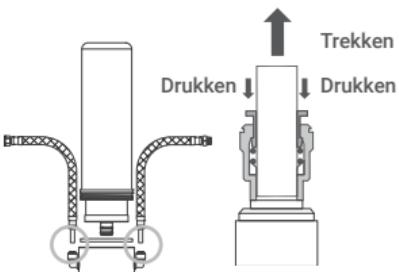
1. Als er waterlekage optreedt, zet dan de watertoever uit. Als de waterlekage zich voordoet op positie 1 en 2, wikkel dan het teflon tape om de externe draad. Als de waterlekage zich voordoet op positie 3 of 4, steek dan de snelkoppeling in het uiteinde en zorg ervoor dat de slangen de bodem van de koppeling raken.
2. Spoel het filter gedurende 5 minuten door voordat u het gebruikt.



## Om los te koppelen

Om de slang van de koppeling los te maken, druk met uw duim en wijsvinger op de vergrendelingshuls en gebruik uw andere hand om de slang eruit te trekken.

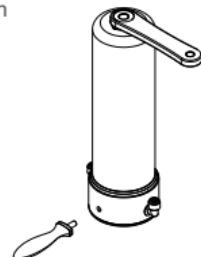
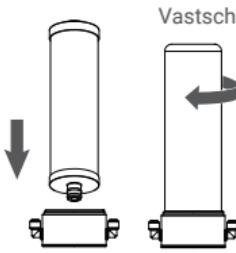
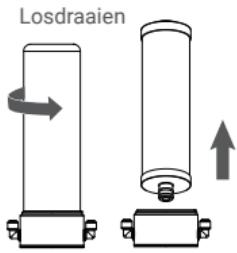
**OPMERKING:** Voordat u de slang uit de koppeling trekt, haal de vergrendelingsclip eraf. Trek alstublieft niet direct aan de buis, anders beschadigt u de koppeling en veroorzaakt u lekkage.



## Filtervervanging

Voor optimale prestaties wordt het ten zeerste aanbevolen om een origineel Waterdrop vervangingswaterfilter voor de kraan te gebruiken. Om het water fris te houden, is het ook raadzaam om uw filter elke 12 maanden of 8.000 gallons te vervangen, afhankelijk van wat zich het eerst voordoet. Dit kan variëren op basis van uw waterverbruik en waterkwaliteit.

1. Het wordt aanbevolen om de watertoever af te sluiten en de kraan open te draaien om de waterdruk te verminderen.
  2. Schroef de behuizing los en trek de oude filterpatroon eruit. (Afbeelding 7)
  3. Plaats de nieuwe filterpatroon in de aangewezen sleuf en blijf duwen totdat deze de eindpositie bereikt. Draai vervolgens de behuizing vast om de patroon te bevestigen. (Afbeelding 8)
  4. Draai de koudwaterklep open en spoel gedurende 5 minuten.
- OPMERKING:** Als u moeite heeft met het losdraaien en vastdraaien van de behuizing, kunt u de reserve sleutelgereedschappen gebruiken. (Afbeelding 9).



## Waarschuwingen

1. Gebruik niet met water boven de 100°F/38°C.
2. Spoel het filter gedurende 3-5 minuten door voordat u het voor het eerst gebruikt of na het vervangen van het filter.
3. Als het systeem gedurende meer dan 24 uur niet is gebruikt, laat dan gedurende 1 minuut water lopen voordat u het gebruikt.
4. Raak de gefilterde wateruitlaat van het systeem niet aan om de opbouw van bacteriën te voorkomen.
5. Bescherm het filtersysteem tegen bevriezingstemperaturen, vorst, sneeuw, ijzel en ijs.
6. Reinig de buitenkant van het systeem met een zachte doek om het uiterlijk en de levensduur te behouden.
7. Vervang het filter elke 12 maanden of na 8.000 gallons voor de beste filtratieprestaties.

## Veelgestelde vragen

### V: Wat moet ik doen als er waterlekage optreedt na installatie?

A: In het geval van waterlekage, zet de watertoevoer uit. Als de waterlekage optreedt bij de draad, wikkel dan het teflon tape om de externe draad. Als de waterlekage optreedt op de snelkoppeling, steek dan de snelkoppeling in het uiteinde en zorg ervoor dat de slangen de bodem van de koppeling raken. Neem contact met ons op voor oplossingen als de waterlekage aanhoudt.

### V: Waarom daalt de TDS-waarde niet na filtratie?

A: Het hoofddoel van dit Waterdrop-filter is niet om TDS te verwijderen. TDS staat voor totale opgeloste vaste stoffen en bestaat voornamelijk uit anorganische zouten en een kleine hoeveelheid organische stoffen. Het filter kan schadelijke stoffen verwijderen terwijl het nuttige sporenelementen behoudt. Kies alstublieft voor het Waterdrop RO-systeem als u op zoek bent naar fysieke verwijdering van TDS.

### V: Wanneer moet ik het filter vervangen?

A: De levensduur van het filter is afhankelijk van de waterkwaliteit. Als de stroomsnelheid aanzienlijk is verminderd of als het water een vreemde geur heeft, raden we aan het filter te vervangen.

### V: Waarom komt er zwart water uit tijdens het spoelen?

A: Het is normaal dat er zwart water uitkomt tijdens het spoelen. Het doel is om koolstofpoeder dat op het oppervlak van de filtermaterialen achterblijft te verwijderen. U kunt het normaal gesproken gebruiken na het spoelen gedurende 5 minuten.

## **Beperkte garantie**

Het Waterdrop Activated Carbon Block Faucet Filtration System (Model nr.: WD-AS13) biedt een garantie van 1 jaar, die defecten in materialen en vakmanschap dekt vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Als het product binnen 1 jaar na de aankoopdatum defect blijkt te zijn, neem dan contact op met onze technische ondersteuningshotline.

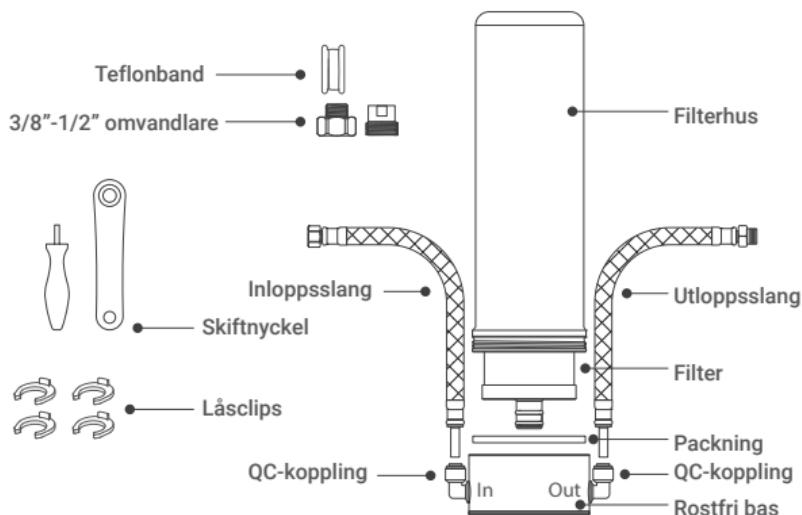
Gedurende de garantieperiode zullen wij elk onderdeel dat als defect wordt beschouwd vervangen of repareren, mits het product niet is gemanipuleerd, gewijzigd of onjuist is gebruikt na levering, en niet is gerepareerd door de fabrikant. Het product heeft geen garantie tegen verkeerd gebruik, gebruik in abnormale bedrijfstemperaturen, omstandigheden buiten de vermelde bedrijfsparameters, gebruik in commerciële bedrijfsomstandigheden of enige andere wijze buiten de "Systeemspecificaties" zoals vermeld in de handleiding van de eigenaar. Onze verplichting omvat niet de kosten van transport. Wij zijn niet verantwoordelijk voor schade tijdens het transport en claims voor dergelijke schade dienen door de klant aan de vervoerder te worden voorgelegd.

**OPMERKING:** Dit is NIET van toepassing op een filtercartridge, waarvan de levensverwachting varieert op basis van de kwaliteit van het binnenkomende water.

## Specifikationer

Systemmodellnummer	WD-AS13
Ersättningsmodellnummer	WD-WF13
Nominell kapacitet	12 månader eller 8 000 gallon
Nominell flödeshastighet	1.0 gpm/3.8 lpm (Testad under 60 psi)
Driftstemperatur	41-100°F/5-38°C
Driftstryck	15-100 psi/100-689 kPa

## Delarlista



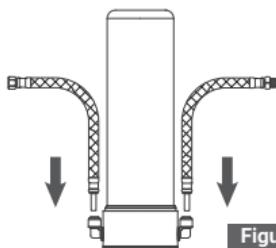
## Försiktighetsåtgärder

- Använd inte den med vatten som är mikrobiologiskt osäkert eller av okänd kvalitet utan tillräcklig desinficering.
- Endast för användning med kallt vatten.
- Frys inte filtret, eftersom detta kan orsaka sprickor och vattenläckage.
- Låt inte barn under 3 år ha tillgång till små delar under installationen av denna produkt.
- Installationen måste följa alla tillämpliga statliga och lokala regler.
- Stäng av vattenförsörjningen vid byte av filtret.

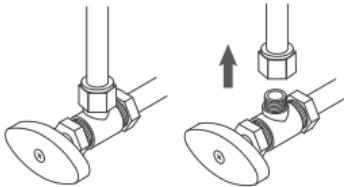
## Installation av filtersystemet

1. Anslut inloppsslangen och utloppsslangen till filterhuvudet. (Figur 1) När röret är helt isatt, sätt på den blåa låsclippet på kopplingen. Det kommer att låsa röret på plats och förhindra att det lossnar.

2. Stäng av vattenförsörjningen. Ta bort kranens slang. (Figur 2)



Figur 1



Figur 2

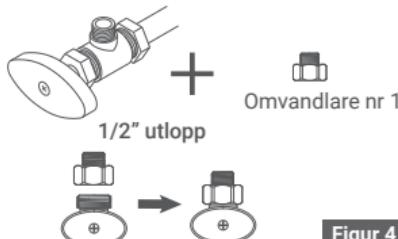
3. Anslut inloppsslangen till kallvattenventilen.

- Om utloppet på vinkelventilen är 3/8", kan det anslutas direkt till vattenförsörjningen. (Figur 3)
- Om utloppet på vinkelventilen är 1/2", anslut det först med en omvandlare nr 1. (Figur 4)



3/8 "utlopp

Figur 3

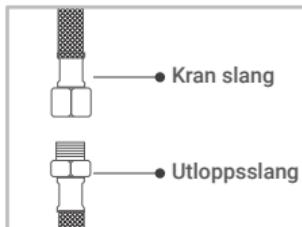


Anslut nr 1 till kallvinkelventil

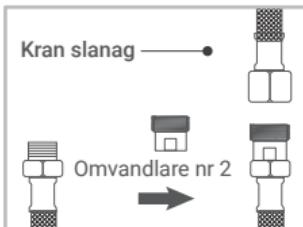
Figur 4

4. Anslut till kranen

- Om kranens slang är 3/8", kan den anslutas direkt till utloppsslangen. (Figur 5)
- Om kranens slang är 1/2", anslut den först med en omvandlare nr 2. (Figur 6)



Figur 5



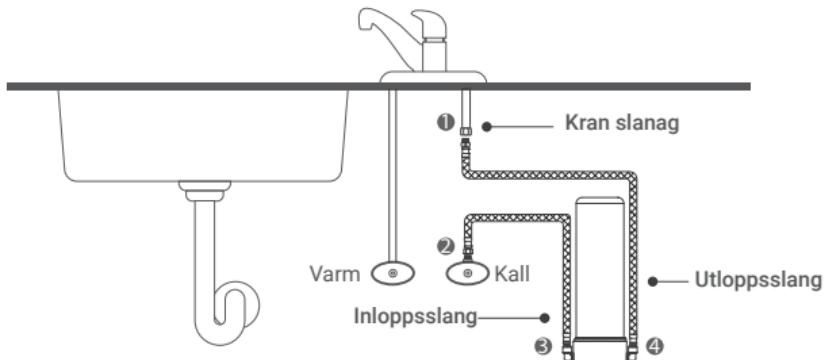
Figur 6

**OBS:** Om en hontrådad anslutning behövs, kontakta vårt serviceteam för hjälp.

## Kontrollera vattenläckage och spola filtret

1. Om vattenläckage uppstår, stäng av vattenförsörjningen. Om vattenläckaget uppstår på position 1 och 2, linda Teflontejen runt den externa gängan. Om vattenläckaget uppstår på position 3 eller 4, sätt in snabbkopplingskopplingen i änden och se till att slangarna når botten på kopplingen.

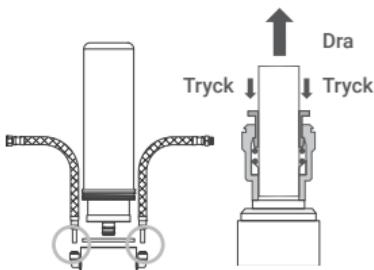
2. Spola filtret i 5 minuter innan användning.



## För att koppla bort

För att ta loss slangen från kopplingen, tryck ned låshylsan med tummen och pekfingret och använd sedan den andra handen för att dra ut slangen.

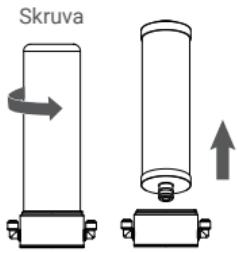
**OBS:** Innan du drar ut slangen från kopplingen, ta av låsclippet. Dra inte ut röret direkt, annars kommer det att skada kopplingen och orsaka läckage.



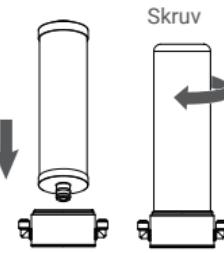
## Filterbyte

För optimal prestanda rekommenderas det starkt att du använder en äkta Waterdrop-kranersättningsvattenfilter. För att hålla vattnet fräscht rekommenderas det också att du byter filter varje 12 månader eller 8 000 gallon, beroende på vad som kommer först. Detta kan variera beroende på din vattenanvändning och vattenkvalitet.

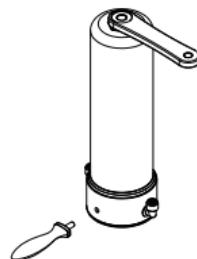
1. Det rekommenderas att stänga av vattenförsörjningen och öppna kranen för att släppa ut vattentrycket.
  2. Skruva loss huset och dra ut den gamla filterpatronen. (Figur 7)
  3. Sätt in den nya filterpatronen i den angivna platsen och fortsätt trycka tills den når slutpositionen. När den är på plats, dra åt huset för att säkra patronen. (Figur 8)
  4. Öppna kallvattenventilen och spola i 5 minuter.
- OBS:** Om du har svårt att skruva loss och dra åt huset, kan du använda de extra skiftnyckelverktygen. (Figur 9).



Figur 7



Figur 8



Figur 9

## Varningar

1. Använd inte med vatten över 100°F/38°C.
2. Spola filtret i 3-5 minuter innan första användning eller efter filterbyte.
3. Om systemet inte har använts på över 24 timmar, spola vatten i 1 minut innan användning.
4. Rör inte vid den filtrerade vattenutloppet på systemet för att förhindra uppbyggnad av bakterier.
5. Skydda filtersystemet från frost, snö, hagel och is.
6. Rengör systemets yttersta del med en mjuk trasa för att behålla utseendet och livslängden.
7. Byt filter var 12:e månad eller efter 8 000 gallon för bästa filtreringsprestanda.

## Vanliga frågor

**Q: Vad ska jag göra om det läcker vatten efter installationen?**

A: Vid vattenläckage, stäng av vattenförsörjningen. Om vattenläckaget sker vid gängan, linda Teflon-tejp runt den externa gängan. Om vattenläckaget sker vid snabbanslutningspositionen, sätt in snabbanslutningen i änden och se till att slangarna når botten på anslutningen.

Kontakta oss för lösningar om vattenläckaget fortsätter.

**Q: Varför minskar inte TDS-värdet efter filtrering?**

A: Huvudsyftet med denna Waterdrop-filter är inte att ta bort TDS. TDS står för totalt lösta ämnen och består i huvudsak av organiska salter och en liten mängd organiskt material. Filtret kan ta bort skadliga ämnen samtidigt som det behåller fördelaktiga spårämnen. Välj Waterdrop RO-system om du vill ha en fysisk borttagning av TDS.

**Q: När ska jag byta filter?**

A: Filterns livslängd är relaterad till vattenkvaliteten. Om flödeshastigheten minskar avsevärt eller om vattnet har en konstig lukt, rekommenderar vi att du byter filter.

**Q: Varför kommer svart vatten ut under spolning?**

A: Det är normalt att svart vatten kommer ut under spolning. Syftet är att ta bort kolpulver som finns kvar på ytan av filtermaterialet. Du kan använda det normalt efter att ha spolat i 5 minuter.

## Begränsad garanti

Waterdrop Activated Carbon Block Faucet Filtration System (Modell nr.: WD-AS13) erbjuder 1 års garanti, som täcker defekter i material och utförande från det ursprungliga inköpsdatumet. Om produkten visar sig vara defekt inom 1 år från inköpsdatumet, ring vår tekniska supportlinje.

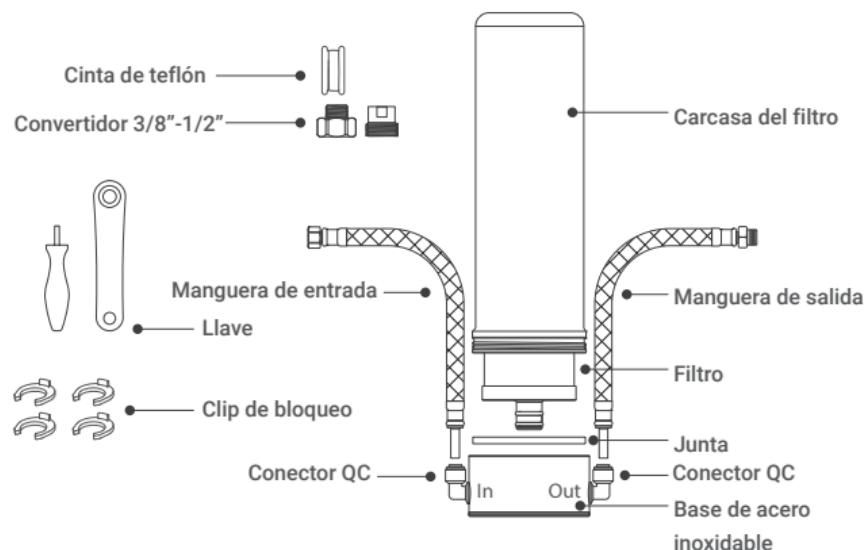
Under garantiperioden kommer vi att ersätta eller reparera vilken del som anses vara defekt, om produkten inte har utsatts för manipulering, ändring eller felaktig användning efter leverans och inte har reparerats av tillverkaren. Produkten har ingen garanti vid missbruk, användning under onormala temperaturförhållanden, förhållanden utanför angivna driftsparametrar, användning i kommersiella operationer eller på något annat sätt utanför "Systemspecifikationerna" som anges i ägarmanualen. Vårt åtagande inkluderar inte transportkostnader. Vi ansvarar inte för skador under transporten, och krav på sådana skador bör framställas till transportören av kunden.

**OBS:** Det gäller INTE något filterpatron, vars förväntade livslängd varierar beroende på den inkommande vattenkvaliteten.

## Especificaciones

Número de modelo del sistema	WD-AS13
Número de modelo de reemplazo	WD-WF13
Capacidad nominal	12 meses o 8,000 galones
Flujo nominal	1.0 gpm/3.8 lpm (Probado bajo 60 psi)
Temperatura de funcionamiento	41-100°F/5-38°C
Presión de trabajo de funcionamiento	15-100 psi/100-689 kPa

## Lista de piezas

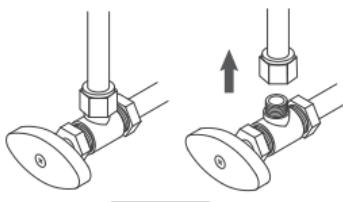
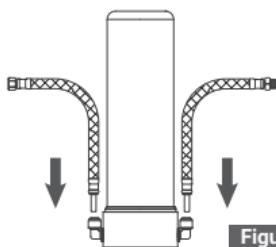


## Precauciones

- No lo use con agua microbiológicamente insegura o de calidad desconocida sin una desinfección adecuada.
- Para uso solo con agua fría.
- No congele el filtro, ya que esto puede causar grietas y fugas de agua.
- No permita que los niños menores de 3 años tengan acceso a piezas pequeñas durante la instalación de este producto.
- Esta instalación debe cumplir con todas las regulaciones estatales y locales aplicables.
- Apague el suministro de agua mientras reemplaza el filtro.

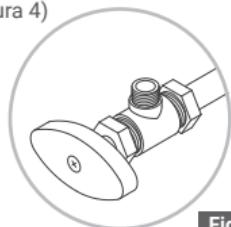
## Instalación del sistema de filtro

1. Conecte la manguera de entrada y la manguera de salida a la cabeza del filtro. (Figura 1)  
Cuando el tubo esté completamente insertado, coloque el clip de bloqueo azul en el accesorio. Esto asegurará el tubo en su lugar y evitará que se caiga.
2. Cierre el suministro de agua. Retire la manguera del grifo. (Figura 2)



3. Conecte la manguera de entrada a la válvula de agua fría.

- Si la salida de la válvula de ángulo es de 3/8", se puede conectar directamente al suministro de agua. (Figura 3)
- Si la salida de la válvula de ángulo es de 1/2", conéctela primero con un convertidor No.1. (Figura 4)



Salida de 3/8"



Figura 4

Conectar No.1 a la válvula angular fría

4. Conéctelo al grifo

- Si la manguera del grifo es de 3/8", se puede conectar directamente a la manguera de salida. (Figura 5)
- Si la manguera del grifo es de 1/2", conéctela primero con un convertidor No.2. (Figura 6)



Figura 5



Figura 6

**NOTE:** Si se necesita un conector roscado hembra, por favor contacte a nuestro equipo de servicio para obtener ayuda.

## Verifique las fugas de agua y enjuague el filtro

1. Si ocurre una fuga de agua, cierre el suministro de agua. Si la fuga de agua ocurre en la posición 1 y 2, envuelva cinta de teflón alrededor de la rosca externa. Si la fuga de agua ocurre en la posición 3 o 4, inserte el accesorio de conexión rápida hasta el final y asegúrese de que las mangueras lleguen al fondo del accesorio.

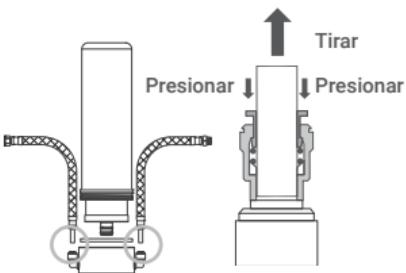
2. Enjuague el filtro durante 5 minutos antes de usarlo.



## Para desconectar

Para desprender la manguera del accesorio, presione hacia abajo la manga de bloqueo con el pulgar y el dedo índice, y luego use la otra mano para sacar la manguera.

**NOTA:** Antes de sacar la manguera del accesorio, quite el clip de bloqueo. Por favor, no saque el tubo directamente, o de lo contrario dañará el accesorio y causará fugas.



## Reemplazo del filtro

Para un rendimiento óptimo, se recomienda encarecidamente que utilice un filtro de agua de repuesto de grifo genuino Waterdrop. Para mantener el agua fresca, también es recomendable cambiar el filtro cada 12 meses o 8,000 galones, lo que ocurra primero. Esto puede variar según el uso del agua y la calidad del agua.

1. Se recomienda apagar el suministro de agua y abrir el grifo para liberar la presión del agua.
2. Desenrosque la carcasa y saque el cartucho de filtro usado. (Figura 7)
3. Inserte el nuevo cartucho de filtro en la ranura designada y continúe empujándolo hasta que llegue a la posición final. Una vez en su lugar, apriete la carcasa para asegurar el cartucho. (Figura 8)
4. Abra la válvula de agua fría y enjuague durante 5 minutos.

**NOTA:** Si le resulta difícil desenroscar y apretar la carcasa, puede utilizar las herramientas de llave inglesa de repuesto. (Figura 9).

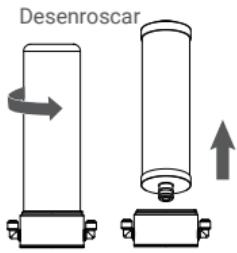


Figura 7

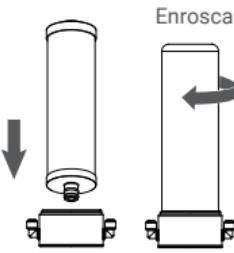


Figura 8

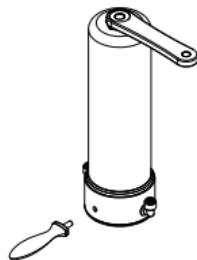


Figura 9

## Advertencias

1. No usar con agua por encima de los 100°F/38°C.
2. Enjuagar el filtro durante 3-5 minutos antes del primer uso o después de reemplazar el filtro.
3. Si el sistema no ha sido utilizado durante más de 24 horas, dejar correr agua durante 1 minuto antes de usarlo.
4. No tocar la salida de agua filtrada del sistema para evitar la acumulación de bacterias.
5. Proteger el sistema de filtración de temperaturas de congelación, heladas, nieve, aguanieve y hielo.
6. Limpiar el exterior del sistema con un paño suave para mantener su apariencia y vida útil.
7. Reemplazar el filtro cada 12 meses o 8,000 galones para obtener el mejor rendimiento de filtración.

## Preguntas frecuentes

### P: ¿Qué debo hacer si hay fugas de agua después de la instalación?

R: En caso de fugas de agua, cierre el suministro de agua. Si la fuga de agua ocurre en la rosca, envuelva cinta de teflón alrededor de la rosca externa. Si la fuga de agua ocurre en la posición de conexión rápida, inserte la conexión rápida hasta el final y asegúrese de que las mangueras lleguen hasta el fondo de la conexión. Contáctenos para obtener soluciones si la fuga de agua persiste.

### P: ¿Por qué el valor de TDS no disminuye después de la filtración?

R: El propósito principal de este filtro Waterdrop no es eliminar TDS. TDS significa sólidos disueltos totales, y está compuesto principalmente de sales inorgánicas y una pequeña cantidad de materia orgánica. El filtro puede eliminar sustancias dañinas mientras mantiene elementos traza beneficiosos. Por favor, elija el sistema de ósmosis inversa de Waterdrop si busca eliminar físicamente el TDS.

### P: ¿Cuándo debo reemplazar el filtro?

R: La vida útil del filtro está relacionada con la calidad del agua. Si la velocidad de flujo se reduce significativamente o si el agua tiene un olor peculiar, le sugerimos que reemplace el filtro.

### P: ¿Por qué sale agua negra durante el enjuague?

R: Es normal que salga agua negra durante el enjuague. El propósito es eliminar el polvo de carbón que queda en la superficie de los materiales del filtro. Puede usarlo normalmente después de enjuagar durante 5 minutos.

## **Garantía limitada**

El sistema de filtración de grifo de bloque de carbón activado Waterdrop (Modelo No.: WD-AS13) ofrece una garantía de 1 año, que cubre defectos en materiales y mano de obra a partir de la fecha original de compra. Si el producto resulta ser defectuoso dentro de 1 año desde la fecha de compra, por favor llame a nuestra línea de soporte técnico.

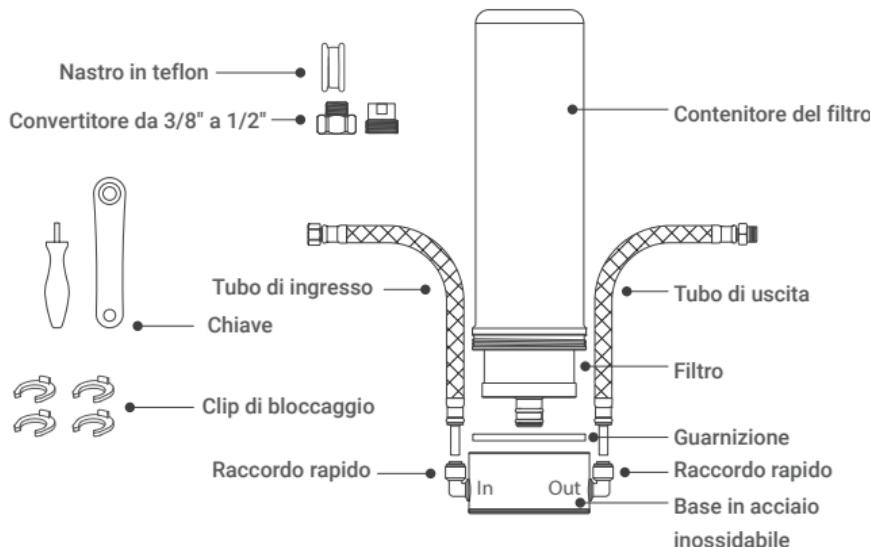
Durante el período de garantía, reemplazaremos o repararemos cualquier parte que se considere defectuosa, si el producto no ha sido sometido a manipulación, alteración o uso indebido después de la entrega, y no ha sido reparado por el fabricante. El producto no está garantizado contra el uso indebido, el uso en condiciones de temperatura de operación anormales, condiciones fuera de los parámetros de operación enumerados, el uso en operaciones comerciales o cualquier otra forma fuera de las "Especificaciones del sistema" establecidas en el manual del propietario. Nuestra obligación no incluye el costo del transporte. No somos responsables de los daños durante el transporte, y las reclamaciones **por dichos daños deben ser presentadas al transportista por el cliente.**

**NOTA:** No se aplica a ningún cartucho de filtro, cuya esperanza de vida varía según la calidad del agua entrante.

## Specifiche

Numero modello del sistema	WD-AS13
Numero modello di sostituzione	WD-WF13
Capacità nominale	12 mesi o 8.000 galloni
Portata nominale	1.0 gpm/3.8 lpm (Testato a una temperatura di 60 gradi psi)
Temperatura di esercizio	41-100°F/5-38°C
Pressione di esercizio	15-100 psi/100-689 kPa

## Elenco delle parti



## Precauzioni

- Non utilizzare con acqua microbiologicamente insicura o di qualità sconosciuta senza una adeguata disinfezione.
- Utilizzare solo con acqua fredda.
- Non congelare il filtro, poiché ciò può causare crepe e perdite d'acqua.
- Non permettere ai bambini di età inferiore ai 3 anni di avere accesso alle parti piccole durante l'installazione di questo prodotto.
- Questa installazione deve essere conforme a tutte le normative statali e locali applicabili.
- Spegnere l'approvvigionamento idrico durante la sostituzione del filtro.

## Installazione del sistema di filtrazione

1. Collegare il tubo di ingresso e il tubo di uscita alla testa del filtro. (Figura 1) Quando il tubo è completamente inserito, mettere il morsetto di bloccaggio blu sull'attacco. Questo bloccerà il tubo in posizione e impedirà che cada.

2. Chiudere l'approvvigionamento idrico. Rimuovere il tubo del rubinetto. (Figura 2)

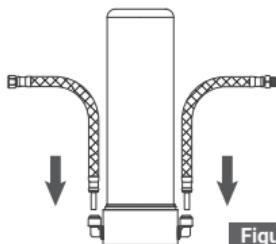


Figura 1

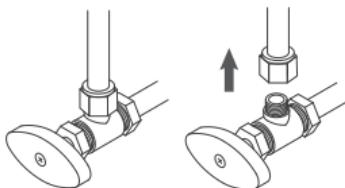


Figura 2

3. Collegare il tubo di ingresso alla valvola dell'acqua fredda.

• Se l'uscita della valvola ad angolo è 3/8", può essere collegata direttamente all'approvvigionamento idrico. (Figura 3)

• Se l'uscita della valvola ad angolo è 1/2", collegarla prima con un convertitore No.1. (Figura 4)



Uscita da 3/8"

Figura 3



Figura 4

Collegare il numero 1 alla valvola angolare fredda

4. Collegare al rubinetto

• Se il tubo del rubinetto è 3/8", può essere collegato direttamente al tubo di uscita. (Figura 5)

• Se il tubo del rubinetto è 1/2", collegarlo prima con un convertitore No.2. (Figura 6)

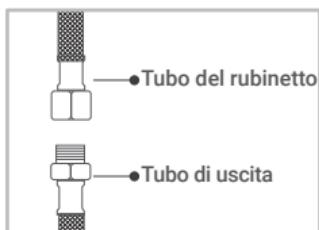


Figura 5

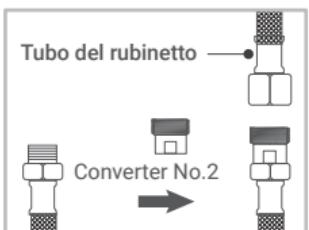


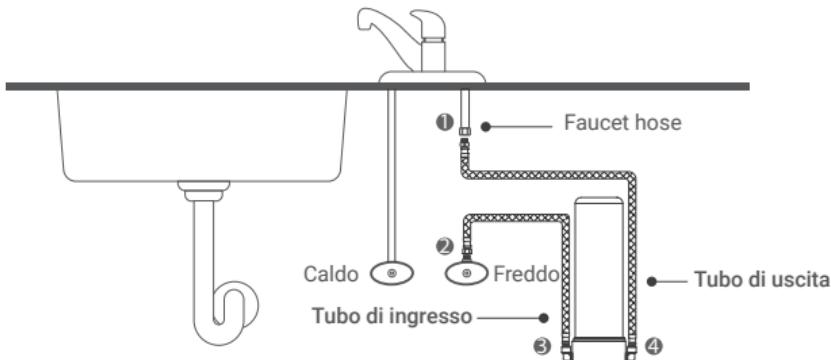
Figura 6

**NOTA:** Se è necessario un connettore filettato femmina, contattare il nostro team di assistenza per assistenza.

## Controllare le perdite d'acqua e sciacquare il filtro

1. Se si verificano perdite d'acqua, chiudere l'approvvigionamento idrico. Se la perdita d'acqua si verifica nella posizione 1 e 2, avvolgere il nastro in teflon attorno al filetto esterno. Se la perdita d'acqua si verifica nella posizione 3 o 4, inserire il raccordo di connessione rapida fino in fondo e assicurarsi che i tubi tocchino il fondo del raccordo.

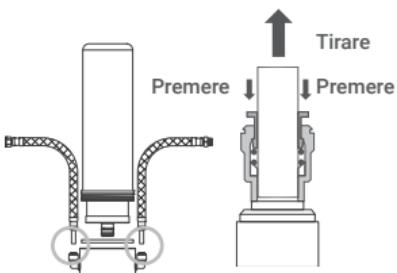
2. Sciacquare il filtro per 5 minuti prima dell'uso.



## Per disconnettere

Per staccare il tubo dall'attacco, premere verso il basso sulla ghiera di bloccaggio usando il pollice e l'indice, quindi utilizzare l'altra mano per tirare fuori il tubo.

**NOTA:** Prima di tirare fuori il tubo dall'attacco, rimuovere il morsetto di bloccaggio. Si prega di non tirare direttamente il tubo, altrimenti si danneggerà l'attacco e causerà perdite.

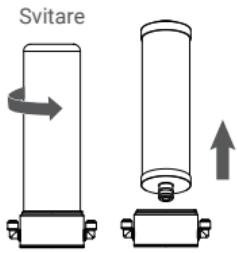


## Sostituzione del filtro

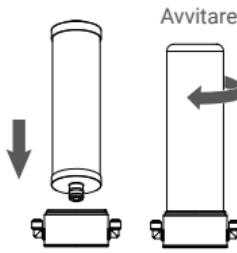
Per prestazioni ottimali, è altamente consigliato utilizzare un filtro di ricambio per rubinetto genuino Waterdrop. Per mantenere l'acqua fresca, è anche consigliabile cambiare il filtro ogni 12 mesi o 8.000 galloni, a seconda di quale si verifichi per primo. Questo può variare in base al consumo di acqua e alla qualità dell'acqua.

1. È consigliato spegnere l'approvvigionamento idrico e aprire il rubinetto per rilasciare la pressione dell'acqua.
2. Svitare il corpo e tirare fuori il vecchio filtro. (Figura 7)
3. Inserire il nuovo filtro nello slot designato e continuare a spingere fino a quando raggiunge la posizione finale. Una volta in posizione, stringere il corpo per fissare il filtro. (Figura 8)
4. Aprire la valvola dell'acqua fredda e sciacquare per 5 minuti.

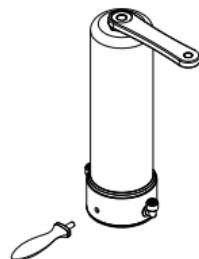
**NOTA:** Se trovi difficile svitare e stringere il corpo, puoi utilizzare gli attrezzi di chiave inglese di ricambio. (Figura 9).



**Figura 7**



**Figura 8**



**Figura 9**

## Avvertenze

1. Non utilizzare con acqua sopra i 100°F/38°C.
2. Sciacquare il filtro per 3-5 minuti prima del primo utilizzo o dopo la sostituzione del filtro.
3. Se il sistema non è stato utilizzato per oltre 24 ore, far scorrere l'acqua per 1 minuto prima dell'uso.
4. Non toccare l'uscita dell'acqua filtrata del sistema al fine di prevenire la formazione di batteri.
5. Proteggere il sistema di filtraggio dalle temperature di congelamento, gelo, neve, grandine e ghiaccio.
6. Pulire l'esterno del sistema con un panno morbido per mantenere l'aspetto e la durata nel tempo.
7. Sostituire il filtro ogni 12 mesi o 8.000 galloni per una migliore performance di filtraggio.

## Domande frequenti

### D: Cosa devo fare se l'acqua perde dopo l'installazione?

A: In caso di perdita d'acqua, spegnere l'approvvigionamento idrico. Se la perdita d'acqua si verifica nel filetto, avvolgere il nastro in teflon intorno al filetto esterno. Se la perdita d'acqua si verifica nella posizione di connessione rapida, inserire l'attacco rapido fino in fondo e assicurarsi che i tubi tocchino il fondo dell'attacco. Contattateci per soluzioni se la perdita d'acqua persiste.

### D: Perché il valore TDS non diminuisce dopo la filtrazione?

A: Lo scopo principale di questo filtro Waterdrop non è quello di rimuovere il TDS. TDS sta per solidi discolti totali, ed è composto principalmente da sali inorganici e una piccola quantità di materia organica. Il filtro può rimuovere sostanze nocive mantenendo al tempo stesso tracce benefiche di elementi. Scegliete il sistema di osmosi inversa Waterdrop se cercate una rimozione fisica del TDS.

### D: Quando devo sostituire il filtro?

A: La durata del filtro è legata alla qualità dell'acqua. Se il flusso d'acqua è significativamente ridotto o se l'acqua ha un odore particolare, vi suggeriamo di sostituire il filtro.

### D: Perché esce acqua nera durante il risciacquo?

A: È normale che esca acqua nera durante il risciacquo. Lo scopo è rimuovere la polvere di carbone rimasta sulla superficie dei materiali filtranti. Potrete usarlo normalmente dopo il risciacquo per 5 minuti.

## **Garanzia limitata Il sistema di filtrazione**

Waterdrop a blocco di carbone attivato per rubinetto (Modello No.: WD-AS13) offre una garanzia di 1 anno, che copre difetti di materiali e lavorazione dalla data originale di acquisto. Se il prodotto risulta difettoso entro 1 anno dalla data di acquisto, vi preghiamo di chiamare la nostra linea di assistenza tecnica.

Durante il periodo di garanzia, sostituiremo o ripareremo qualsiasi parte che risulti difettosa, se il prodotto non è stato sottoposto a manomissioni, alterazioni o uso improprio dopo la consegna, e non è stato riparato dal produttore. Il prodotto non è garantito contro un uso improprio, l'utilizzo in condizioni di temperatura di funzionamento anomale, condizioni al di fuori dei parametri operativi elencati, l'utilizzo in operazioni commerciali o qualsiasi altro modo al di fuori delle "Specifiche del sistema" indicate nel manuale del proprietario. La nostra obbligazione non include il costo del trasporto. Non siamo responsabili per i danni durante il trasporto, e le richieste di risarcimento per tali danni devono essere presentate al corriere da parte del cliente.

**NOTA:** Questa garanzia non si applica alle cartucce del filtro, la cui durata può variare in base alla qualità dell'acqua in ingresso.



# Waterdrop

Reverse Osmosis  
Hot Cold Water Dispenser

## Manufacturer Technical Support

Tel: 1-888-352-3558 (U.S.)

E-mail: [service@waterdropfilter.com](mailto:service@waterdropfilter.com)



Made in China V001

Qingdao Ecopure Filter Co., Ltd.

# 此页不印刷

 伊可普	青岛伊可普电器有限公司包装设计图纸		
品牌	Waterdrop	版本号	V001
印刷要求	<input type="checkbox"/> 覆光膜 <input type="checkbox"/> 覆亚膜 <input type="checkbox"/> UV油 <input type="checkbox"/> 镭雕 <input type="checkbox"/> 过油 <input type="checkbox"/> 丝印		
材质和颜色要求	骑马钉,封面封底250g铜版纸哑膜,内页85g铜版纸		
包材文件名称	WD_A1_多语言说明书_V001		
尺寸规格	比例尺为1:1,尺寸见图纸标注		
设计负责人	张鑫龙	审核日期	
DCR变更 (变更日期+变更描述)			

 图像颜色请依据数码稿印刷  
请不要擅自变更来稿件,如须修改,请联系伊可普做有关决定